





www.regional-magazin.at





- ca. 112 m² Wohnfläche
- HWB: 34 kWh/m²a
- Ziegelbauweise, eigene Garage
- schlüsselfertig, kontrollierte Wohnraumlüftung, Solaranlage
- hohe Wohnbauförderung
- Mietkauf oder Eigentum

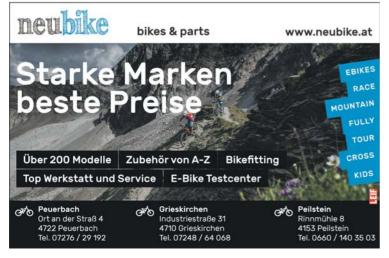
0 77 52 / 85 82 8 www.isg-wohnen.at



Usain Bolt-Nachfolger kommt ins Innviertel 200m-Weltmeister am Start in Andorf

Lesen Sie ah Seite 20









WB-Ortsgruppe gemeindeübergreifend **Neuwahl und Erweiterung**



Gruppenfoto des neu gewählten Vorstandsteam

TAUFKIRCHEN/Tr. / HOFKIRCHEN/ Tr. / WENDLING | Der WB Taufkirchen/Trattnach stellte sich neu auf. Maria Rott übergab die Führung an Stephan Taubinger. Bei der Neuwahl des Vorstandes wurde zugleich die Ortsgruppe auf die Nachbargemeinden Hofkirchen und Wendling ausgeweitet. Der neugewählte Vorstand besteht aus engagierten Unternehmern aus allen

drei Gemeinden um so die gemeindeübergreifende Zusammenarbeit noch besser sicherzustellen. WKO Bezirksobmann Laurenz Pöttinger bedankte sich bei Maria Rott für ihre langjährige Tätigkeit und wünschte dem neuen Obmann Stephan Taubinger viel Erfolg. Im Anschluss wurden die ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder und langjährige Mitglieder geehrt.

Blut spendet Leben!

HARTKIRCHEN | Am 1. August und am 2. August führt das Rote Kreuz Hartkirchen im Schaunburgsaal von 15:30 Uhr bis 20:30 Uhr eine Blutspendeaktion durch. In Oberösterreich werden jährlich ca. 50.000 Blutkonserven lebensrettende benötigt. Es ist daher die richtige Entscheidung Blut zu spenden. Die freiwilligen Helfer des Roten Kreuz Hartkirchen freuen sich über iede einzelne Blutspende. Der Blutspendeausweis und ein amtlicher



Lichtbildausweis (bei Erstspendern unbedingt ein Pass oder Lichtbildausweis) sind mitzubringen.

Audit of Art - Abschlussprüfung mit der Posaune

WAIZENKIRCHEN | Mathias Königseder aus Neukirchen a. W. schaffte den krönenden Abschluss mit seinem Instrument im Oö. Landesmusikschulwerk und überzeugte die Prüfungskommission mit seinen Darbietungen bei der Abschlussprüfung. Mit dieser wird gleichzeitig das goldene Jungmusikerleistungsabzeichen des österreichischen Blasmusikverbandes erworben. Musikschuldirektor Harald Peherstorfer gratuliert dem Schüler und seinem Lehrer Christoph Aigner zu dem Erfolg.



Wir bringen Sie durch den Sommer!

Unsere Service-Leistungen:

DIE SKODA SPEZIALISTEN

- SERVICE WERKSTÄTTE
- LACKIEREREI

www.schroecker.at



- Sommercheck damit Sie keine unliebsamen Überraschungen erleben
- Klimaanlagenservice mit Klimaanlagenreinigung
- Fahrzeug-Urlaubscheck
- professionelle Innen- und Außenreinigung mit Fahrzeuglackpolituren, bis hin zu Reparaturen von Parkschäden, Dellen, etc.
- Top-Service zu kostengünstigen Preisen, ...



• WEILBACH - A-4984 Weilbach | Ellreching 3 | Tel. 07757 / 7002 • WENG - A-4952 Weng im Innkreis | Hauptstraße 17 | Tel. 0 7723 / 5600 • GRIESKIRCHEN - A-4710 Grieskirchen | Moosham 40 | Tel. 07248 / 62133 - 0

KFZ-Service & Reparatur aller Marken
 Neu- und Gebrauchtwagenverkauf

Veranstaltungen in der Region





Ein vielversprechender und unvergesslicher Abend für alle Schlagerfreunde am 15. Dez. in Peuerbach Oliver Haidt zu Gast bei den Adventträumen des Schlagers 2018

PEUERBACH | Nur noch zirka ein halbes Jahr, dann ist es wieder soweit. Der Österreichische Schlagerklub veranstaltet am 15. Dezember 2018 wieder die vielversprechende Adventgala im Melodium Peuerbach.

Die großartigen Erfolge der letzten Veranstaltungen sind für den Österreichischen Schlagerklub Anlass genug, diese fortzusetzen. Am 15. Dezember 2018 geht somit die sechste Auflage der Adventträume des Schlagers über die Bühne. Zahlreiche radio- und fernsehbekannte Künstler werden ihr Bestes geben und können die Fans ihre Schlageridole hierbei hautnah auf der Bühne erleben. Unvergessliche Momente sind hierbei wie jedes Jahr garantiert.



Oliver Haidt bei den Adventträumen des Schlagers

Der sympathische, gebürtige Steirer kann sich über eine großartige Erfolgsgeschichte in seiner Karriere freuen. Im Alter von elf Jahren konnte er bereits einen Gesangswettbewerb gewinnen und heute ist er ein erfolgreicher Sänger, Textdichter und Komponist. Auch Hits für andere Künstler stammen oftmals aus seiner Feder, so zum Beispiel schrieb er für DJ Ötzi "Ich will leben". Bei seinen Fans ist Oliver Haidt äußerst beliebt, weil er den Menschen aus der Seele spricht und die Herzen berührt, Musik ist eben die Sprache seines Herzens. Ein ziemlich ausgebuchter Terminkalender, zeigt wie fleißig dieser Künstler ist, hat er doch oftmals sogar 3 Auftritte an einen Tag. Eine großartige Unterstützung ist dabei natürlich auch seine wunderbare Familie. Für seine Erfolge wurde er schon oftmals mit Gold ausgezeichnet, 2018 erhielt er diese Auszeichnung für "Der Ruf meines Herzens". Im Jahr 1998 konnte Oliver Haidt gleich beim ersten "Grand Prix des Schlagers" mit dem Titel "Ich denke an Rhodos" den Sieg für sich verzeichnen. Wer eine Kostprobe seiner Musik vorweg live erleben möchte, kann sich beim Krone-Fest am 18. August 2018 in Linz eine Hörprobe holen.

Das Regional-Magazin verlost 25 CDs "Die schönsten Lieder aus den Träumen des Schlagers". Klicken Sie einfach auf www.regional-magazin.at den Gewinnbutton und die Teilnahmefelder ausfüllen.

Wir wünschen Ihnen viel Glück!

JETZT BEREITS PLATZKARTEN SICHERN KARTENHOTLINE: 0676 / 34 91 100 oder E-Mail saturn@aon.at

www.regional-magazin.at Regional-Magazin 3



Die Geschichte unserer Region

Hans-Peter Ebner zu den Helden des Bauernstandes Stephan Fadinger (Fattinger) und Andreas Hofer

PEUERBACH Nachdem wir in Peuerbach das größte und schönste Bauernkriegmuseum aus dieser Zeitepoche haben, möchte ich einiges Wissenswerte darüber schreiben.

Ich ärgere mich vielfach darüber, wenn in manchen Schriften und Aufzeichnungen Stephan Fadinger und Christoph Zeller als Rebellen bezeichnet werden. Es gab niemanden, welche mehr Liebe zu ihrer Heimat und zu ihrem Bauernstand hatten, als die beiden, und die dafür ihr Leben ließen. Sogar aus dem Gottesacker in Eferding wurden sie wieder ausgegraben, und im Seebacher Moos verscharrt, wie ein Stück Vieh.

Erst hunderte Jahre später haben Geschichtsforschungen mehrerer Historiker ergeben, welch wahre Helden Fadinger und Zeller und der gesamte Bauernstand von damals war. Und nun ging man daran, ihr Wirken und ihren Mut etwas zu würdigen, indem man in den verschiedenen Orten - Straßen, Plätze, Schulen usw. benannte. Jetzt sind wir aber wieder in einem Tal angelangt, wo unsere Ahnen fast vergessen werden.

Ich freue mich immer, wenn ich in Tirol auf Urlaub bin, und in einem Hotel übernachte, wo von der Außenfassade der Tiroler Adler grüßt (er kann gar nicht groß genug sein), und an die Heimattreue und Heimatverbundenheit in diesem Bundesland erinnert. Wenn man noch das Glück hat, ein Schützenfest und andere Festlichkeiten mitzuerleben, dem schlägt sicher dann das Herz höher. Das Brauchtum und die Liebe zu ihrem Landl ist in Tirol so deutlich zu spüren, wie in keinem anderen Bundesland. Angefangen vom Kindergartenalter bis zum alten Greis, alles ist in den verschiedensten Trachten und Vereinen dabei, und immer wieder wird ihres großen Vorbildes "Andreas Hofer" gedacht. Er war es, der mit seinen Tiroler Bauern das Land Tirol gegen die eindringenden Franzosen und Bayern für seinen Kaiser verteidigte und in mancher Schlacht siegreich war. Aber die riesige Übermacht der Feinde und Verrat haben schließlich zur Gefangennahme von Andreas





Graf Adam von Herberstorff und dessen Gegenspieler im Oberösterreichischen Bauernkrieg, Stefan Fadinger, wurden zu heimischen Symbolfiguren.

Hofer geführt. In Mantua wurde er dann hingerichtet, und das ganze Land Tirol hat geblutet. Wenn heute in Mantua jährlich des Todestages gedacht wird, es kann kein würderiges Andenken geben. Der Ort wird von den Tiroler Schützengarden und Tiroler Vereinen fast überrannt und belagert, und ein riesiger Festzug und viele Ansprachen erinnern an Andreas Hofer und seine Getreuen. Und das Schöne ist, dass auch alle Italiener dieser Gegend mitmachen, so als wäre es noch das "Heilige Land Tirol".

Und genau was für Tirol Andreas Hofer war und ist, das ist für "Das Landl ob der Enns", unser heutiges Oberösterreich, unser Stephan Fadinger. Er wollte mit seinen Bauern das Landl, welches vom Kaiser an den bayrischen Herzog wegen schuldiger Kriegskosten verpfändet war, verteidigen und zurück kaufen. Graf Adam von Herbersdorf war mit einer riesigen bayrischen Soldatenschar ins Landl als Besatzer verlegt worden und diese Soldaten wüteten furchtbar, und raubten was ihnen in die Hände fiel. Zuerst sollten die Soldaten nur in die größeren Orte verteilt werden, woran sich diese aber nicht lange hielten. Unmögliche, unerfüllbare Forderungen an die Bürger der Orte und Bauern, ihr Benehmen, Plünderungen, Vergewaltigungen an Frauen und Kindern führte dann zu den Aufständen und schließlich zum O.Ö. Bauernkrieg.

Und Stephan Fadinger soll nach Überlieferung nach der ersten siegreichen Schlacht in unserer Ledererwiese, in Peuerbach zu ihrem Anführer und Bauernhauptmann gewählt worden sein. Fadinger wollte das Landl für den Kaiser wieder zurück gewinnen und hatte sich nie gegen ihn, sondern gegen die bayrischen Besatzer erhoben. Aber wie es kommen musste, auch hier waren unsere Bauern gegen die riesige Übermacht an bayrischen und kaiserlichen Soldaten und deren guten Waffen unterlegen.

Was aber besonders tragisch war und auch eine große Rolle beim Bauernkrieg spielte, war die Reformation, und das Land ob der Enns, das damals fast nur evangelisch war, musste katholisch werden. Die Bauern, aber auch Stände sträubten sich dagegen, da sie Jahrhunderte evangelisch waren. Viele verließen das Land oder wurden dazu gezwungen. Ohne Beichtzettel gab es kein Überleben mehr in unserem Landl.

Dies war dann auch der Ausschlag, warum nach verlorenem Krieg un-

sere ehemaligen Anführer Fadinger und Zeller nicht an den Ruhm eines Andreas Hofer gelangten, sondern als Rebellen abgestempelt wurden. Auf höchsten Befehl wurden sogar ihre Leichnahme im Gottesacker zu Eferding wieder ausgegraben und im Seebacher Moor verscharrt. Schrecklich, wenn der Glaube damals solche Entscheidungen getroffen hat. Wäre zu dieser Zeit nicht die Reformation zum "katholisch werden" gewesen, so wäre Fadinger und Zeller genauso unser Volksheld wie in Tirol Andreas Hofer.

Ich glaube, wir sollten alle viel stolzer auf unsere damaligen Vorfahren sein, die nur für ihr Landl und ihren Glauben, sogar ihr Leben gelassen haben. Wie wunderbar und wegen des Wolkenbruches allen in bester Erinnerung, war damals die Feierlichkeit in der Ledererwiese. So etwas müssten wir wieder auf die Beine bringen, z. B. zur Landesausstellung, und ich garantiere, dass alle Vereine und Körperschaften wieder eifrigst mitarbeiten würden. Auch unser Museum müssen wir wieder mehr in den Vordergrund bringen, alle sollen mithelfen, das haben unsere Vorfahren verdient es waren ja genügend Bruck-Waasener, Peuerbacher und Steegener Bauern dabei.

4 Regional-Magazin www.regional-magazin.at



Siegerprojekt wurde aus insgesamt 5 Projekten gewählt Peuerbachs Zentrum soll völlig neu gestaltet werden

PEUERBACH | Im Rahmen eines Architektenwettbewerbs wurden insgesamt 5 Vorschläge zur Zentrums- und Kirchenplatzgestaltung von Peuerbach eingereicht. Anfang Juli wurde dann in einer Jurysitzung mehrheitlich das Siegerprojekt des Architekturbüros Osnap ZT gekürt, das auch für die neue Marktplatzgestaltung in Waizenkirchen verantwortlich ist.

Der Entwurf sieht eine Einbahnregelung auf der Hauptstraße durchs Zentrum (von St. Willibald kommend) mit



gegenläufigem Radweg und Schrägparkplätzen vor. Dadurch könnte man Parkflächen auf dem Kirchenplatz anders nützen und eine Art Be-

gegnungszone schaffen. Bei der Sparkasse wird ein Kreisverkehr vorgeschlagen. Der Verkehr aus Richtung Grieskirchen würde über die Christof-Zeller-Straße geleitet. Ein optisches Highlight in der "Stadt der Sterne" sind im Boden eingelassene Sternenlichter, die den Schloss- und Nepomukplatz in einen räumlichen Zusammenhang bringen würden. Das Pflanzen von zusätzlichen Räuals Schattenspender wird ehenfalls angeregt.

Nunmehr wird die Umsetzbarkeit Verkehrslösung

Sachverständigen geprüft und es soll auch die Bevölkerung in den Entscheidungsprozess weiteren wieder eingebunden werden.



Spannende Abenteuer für große und kleine Naturliebhaber in Scharten Familienreferat des Landes 0Ö lud zum Naturparkfest

SCHARTEN | Spiel, Spaß und Genuss standen im Mittelpunkt beim Naturparkfest in Scharten. Hunderte Familien folgten der Einladung des Familienreferates des Landes Oberösterreich und verbrachten einen aufregenden, spannenden und gleichzeitig lustigen Abenteuertag im Naturpark Obst-Hügel-Land. Das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite und so konnten sich Familien am ersten Ferienwochenende unter fachkundiger Anleitung von erfahrenen Naturvermittlern, Seminarbäuerinnen, Imkern und örtlichen Vereinsmitgliedern nach Lust und Laune als Naturforscher versuchen. Ansteckend waren vor allem die strahlenden Gesichter der Kinder, die eifrig die verschiedensten Spielestationen erkundeten.

"Es ist mir wichtig, dass die Familie Zeit miteinander verbringt und das draußen im Grünen und nicht vor dem Fernseher oder Computer. Es ist erwiesen, dass die Natur



als Erlebnisraum für die kindliche Entwicklung besonders wichtig ist", weiß Familien- und Naturschutzreferent LH-Stv. Dr. Manfred Haimbuchner.

"Wichtiger denn je ist es heutzutage den Kindern die Wertschätzung für die Natur zu vermitteln. Nur so sind sie in der Lage die natürlichen Lebensräume zu schützen und diese für die nachfolgenden Generationen zu erhalten. Die Veranstaltung zeigt zudem, dass hier vor allem auch die Vorbildwirkung der Eltern gefragt ist", resümiert LH-Stv. Dr. Manfred Haimbuchner.

Die Veranstaltung fand im Rahmen der OÖ Familienkarte, in Kooperation mit der Gemeinde Scharten und dem Naturpark Obst-Hügel-Land am Gelände des Firlingerhofes in Scharten statt.

Impulse für Peuerbach von Dr. Martin Gollner



PEUERBACH | Am 3. und 13. Juli fanden die Jurysitzungen zur Auswahl des Siegerprojektes für die geplante Neugestaltung von Peuerbachs Zentrums statt. Jeweils zwei stimmberechtigte aller 6 im Gemeinderat vertretenen Fraktionen und der Wirtschaftsvertreter, wählten aus 5 Projekten letztlich einstimmig das Siegerprojekt. Betreffend die Aufbahrungshalle stimmten auch Vertreter der Gemeinde Steegen und der Kirche mit.

Die Ergebnisse liegen am Gemeindeamt auf und können schon jetzt eingesehen werden. Das Projekt betreffend die Aufbahrungshalle und betreffend die Zentrumsneugestaltung samt dem dazugehörigen neuen Verkehrskonzept wird der Bevölkerung baldigst in einer eigenen Veranstaltung öffentlich präsentiert. Betreffend dem Verkehrskonzept entschied sich eine Mehrheit der Jury für eine Variante mit Finbahnstraßensystem und einem Kreisverkehr als verkehrsberuhigender und sicherheitserhöhender Aspekt, es werden die Umsetzungsmöglichkeiten nunmehr geprüft.

Wir von der Bürgerliste Peuerbach sind mit dem Ergebnis der zwei Jurysitzungen sehr zufrieden und freuen uns, dass bei so einem für Peuerbach wichtigen Thema ein Demokratieprozess zur Anwendung kam, bei dem sachlich und auf Augenhöhe diskutiert und schließlich gemeinsam und gleichberechtigt entschieden wurde. Wir sind gespannt auf die Reaktionen der Bevölkerung und sind überzeugt, dass man einen wichtigen Schritt für die Attraktivierung von Peuerbach setzen konnte. Wir gratulieren den jeweiligen Architektenteams und bedanken uns 8 bei allen, die ihre Ideen eingereicht haben.

WKO Grieskirchen unterwegs in Sachen Wirtschaft

WKO unterwegs in Sachen Wirtschaft - Fa. Gschwandtner in Grieskirchen feiert

10-jähriges Jubiläum der Geschäftsführer & Synthesa Profishop Eröffnung

GRIESKIRCHEN | Vor 10 Jahren übernahmen Hannes Razenberger und Stefan Sandberger den Malereibetrieb von Firmengründer Gerhard Gschwandtner.

Hannes Razenberger und Stefan Sandberger feierten mit ihren Gästen auch die Synthesa Profishop Eröffnung am Standort in Grieskirchen und dokumentierten die Wertschätzung ihren Mitarbeitern gegenüber. indem die drei seit Beginn an in der Firma tätigen Fachkräfte mit einer Mitarbeiterurkunde der WKOÖ und Präsenten gewürdigt wurden. Die Herren Murat Güvenc, Gökan Solmus und Manuel Aschauer freuten sich sehr über diese Überraschung. Auf Antrag der WKO Grieskirchen, unterstützt von der Sparte Gewerbe und Handwerk der WKOÖ wurden die beiden jungen Geschäftsführer und Malermeister ihrerseits mit einer schönen Ehrenurkunde der WKO für ihre 10-jährige erfolgreiche Unternehmertätigkeit geehrt.

Überreicht wurde die Auszeichnung



v.l.n.r.: Maria Pachner, Stefan Sandberger, Murat Güvenc, Gökan Solmus, Manuel Aschauer, Hannes Razenberger, Hans Moser

mit einer Laudatio von WKO Leiter Hans Moser, der auch die Glückwünsche von Präsidentin Mag.a Doris Hummer und Direktor Dr. Walter Bremberger, MBA und WKO Obmann KommR Laurenz Pöttinger übermittelte.

Mit GF Hannes Razenberger und GF Stefan Sandberger freuten sich auch Bgm.in Maria Pachner und die Patenklasse der TNMS Grieskirchen gemeinsam mit dem gesamten Mitarbeiterteam, stolzen Familienangehörigen und den Festgästen sehr über diese innovative Firmenfeier. Aktuell beschäftigt die Firma Gschwandtner 10 Mitarbeiter, davon auch 2 Lehrlinge.

"Wir sind sehr stolz auf unsere Handwerksbetriebe, diese stehen für Re-

gionalität, Qualität und Innovation. Sie tragen mit sehr viel Herz dazu bei, dass das Image der Unternehmen wieder steigt. Der Betrieb hat sich auch bereits einen Namen für seine hervorragende Lehrlings- und Fachkräfteausbildung gemacht", unterstreicht WKO Leiter Hans Moser die Leistung der Jungunterneh-

WB Business Frühstück bei startup®-fahrschule doppler

GRIESKIRCHEN | Unter dem Motto "WiR präsentieren Neues" bietet der Wirtschaftsbund des Bezirkes Grieskirchen seinen Mitgliedern die Möglichkeit Neuheiten vorzustellen. In diesem Rahmen wurde kürzlich zum WB Business Frühstück eingeladen bei dem das Proiekt "nachhaltiger Mobilitätsdienstleister" der startup®-fahrschule doppler präsentiert wurde. Neben der 21 kWp Photovoltaik-Anlage am Fahrschuldach wurden zwei öf-



fentlich zugängliche Ladepunkte offiziell eröffnet. MSP solarpower Geschäftsführer Nikolaus Klausner informierte die zahlreichen interessierten Gäste über die technische Umsetzung. Für einen gesunden Start in den Tag sorgte das Team des bioladen Frau Holle.





www.regional-magazin.at 6 Regional-Magazin



H.PREISS WASSERAKTIVATOR

Die richtige Alternative zur Enthärtungsanlage Ohne Chemie und Servicekosten, wartungsfrei



- ♦ Besserer Geschmack des Trinkwassers
- Kalk wird gelöst und lässt sich leichter abwischen und wegspülen
- ♦ Weniger Waschmittelverbrauch
- Erhöht die Wärmeleitfähigkeit des Wassers

- ♦ Keine Austrocknung der Haut
- ♦ Verbesserung der Wasserqualität in Haus- und Garten
- O Rostablagerungen werden abgebaut

PARTNER VON H.PREISS INTERNATIONAL

Christian Füreder 0660/7649309 | 4707 Schlüßlberg www.c.fuereder.hpreiss.at | gesundes.wasser@speed.at

www.regional-magazin.at Regional-Magazin 7

Serie ERINNERN SIE SICH? Heute: Doris Golpashin, Radio-TV-Moderatorin, Schauspielerin Die wichtigste Rolle ist derzeit die Mutter-Rolle

Um die gebürtige Grieskirchnerin Doris Golpashin ist es in jüngster Zeit etwas ruhiger geworden. So hat es zumindest den Anschein. Ab ihrem 17. Lebensjahr stand sie im Rampenlicht, war in Radio und TV zu hören und zu sehen, und wusste auch als Schauspielerin - zuletzt heuer in den "Vorstadtweibern" - zu überzeugen. Von einem Karriereknick ist aber keine Rede. Die Prioritäten haben sich aus drei Gründen etwas verschoben. Da ist einmal das gemeinsame Leben an der Seite ihres Lebenspartners seit 2011,

und die Rolle als nun schon zweifache Mama von zwei quirligen Buben, die 2012 und 2018 zur Welt gekommen sind...

Doris Golpashin (37) hat am 17. August 1980 in Grieskirchen ihren ersten Schrei getan. Sie begeisterte sich schon als Teenager für eine Karriere mit einem Job in der Öffentlichkeit oder besser für die Öffentlichkeit. Sie begann bei einem Privatradio-Sender in Wien hinter dem Mikrofon, absolvierte zudem aber auch eine Schauspielausbildung und ein Drehbuch-Regiestudium.

Die nächste Radio-Station war Ö3, danach war Doris auch bei ihrer Arbeit "zu

Doris Golpashin mit ihrem Lebensgefährten Klaas Heufer-Umlauf. © Bild: imago/Future Image sehen". ATV und Puls4 gaben ihr die Chance. In weiterer Folge moderierte sie im ORF die Castingshow "Helden von Morgen", präsentierte die Romy-Verleihung 2011 und die Castingshow "Die große Chance", bevor sie nach Deutschland ging, um "The Voice of Germany" (Pro7, SAT1) zu präsentieren.

Zuletzt sah man Doris Golpashin in der dritten Staffel der Serie "Vorstadtweiber" in der Rolle als Putzfrau Zorica, die heuer in ORF1 zu sehen war.

Warum es dennoch etwas ruhiger um Doris Golpashin geworden ist, hat zwei, genau genommen sogar drei gute Gründe.

Golpashin lebt seit geraumer Zeit in Berlin, seit 2011 an der Seite Ihres Lebensgefährten, dem TV-Moderator Klaas Heufer-Umlauf.

Nach der Geburt ihres ersten Sohnes (2012) hat Doris Golpashin vor einigen Wochen ihr zweites Kind zur Welt gebracht. Es ist wieder ein Bub. Sie macht sich für ihre drei

Männer rar in der Öffentlichkeit, will vor allem den beiden Buben eine unbeschwerte Kindheit sichern.

Anders betrachtet kommt ihr aber nach dem vielen Rampenlicht ab ihrem 17. Lebensjahr ein Leben mit weniger Tempo im Privatleben entgegen.

Die beiden Buben geben den Takt vor und der kann auch ganz schön reich an Erlebnissen sein.

Ihren Lebensmittelpunkt Berlin schätzt Doris, sie betont aber auch, mit ganzem Herzen Österreich als ihre Heimat zu verstehen. Es seien keine weiten Wege, um wieder Heimatluft zu schnuppern und rotweiß-rote Küche genießen zu können

Wenn es sich mit dem Privatleben vereinbaren lässt, sind ihr Angebote für den Weg zurück ins Rampenlicht durchaus willkommen. Priorität hat aber derzeit die Familie, die Gewichtung hat sich für sie als zweifache Mutter ganz einfach verschoben. banky







Mehr Besucher als der Ort Einwohner hat Open Air in Pichl bei Wels ist Besuchermagnet

PICHL/WELS | 2.869 Einwohner zählt die Gemeine Pichl laut Statistik per 1. Jänner 2018. Um genau 11 Menschen mehr, nämlich 2.880 fanden beim SV Pichl Open Air 2018 Einlass auf das Festgelände. Mehr durften gemäß Veranstaltungsbewilligung nicht rein. Dabei wollten wesentlich mehr die

Vorgruppe Sauhaufn, Stammgast Wolfgang Ambros, die Nummer 1 vom Wienerwald gastierte zum dritten Mal in der Wels/Land Gemeinde, und die derzeitigen "tatü

tata Überflieger" Seiler und Speer live erleben. Die Eintrittskarten waren leider schon Wochen zuvor vergeben. Den Besuchern am Open Air Gelände wurde dann eine Show der Extraklasse geboten. Bei "schi-



Ambros

türlich der

.schwa-

na-

und

ren Partie" von Seiler und Speer steppte in Pichl der sprichwörtliche Bär. Mittendrin statt nur dabei in diesem Hexenkessel natürlich Ihr Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck.

"Ich kann mich bei den Helferinnen und Helfern nur auf das allerherzlichste bedanken. Was die an diesem Abend und den Tagen davor geleistet haben, das war einfach einzigartig", streut SVP Open Air Mastermind Roman Fuchsberger den über 200 freiwilligen Helfern Rosen. Ein ausführliches Video von diesem Musikfest gibt es auf www.4viertel.tv zu sehen!

Leitprojekt von Landeshauptmann Thomas Stelzer Neue Wohnplätze für Menschen mit Beeinträchtigung

GRIESKIRCHEN | Es war eines der zentralen Leitprojekte von Landeshauptmann Thomas Stelzer: Bei seiner Antrittsrede im April 2017 hat der neue Landeshauptmann versprochen, dass 400 Wohnplätze für Menschen mit Beeinträchtigung bis 2021 realisiert werden sollen. Jetzt wurde das Umsetzungsprogramm gestartet - der Bezirk Grieskirchen spielt dabei eine zentrale Rolle: "Im Bezirk Grieskirchen werden in den nächsten drei Jahren insgesamt etwa 40 neue Wohnplätze für Menschen mit Beeinträchtigung geschaffen", erläutert ÖVP Bezirksparteiobmann BR Bgm. Peter Oberlehner.

Das größte Projekt ist der Umbau des mittlerweile in die Jahre gekommenen Alten- und Pflegeheims in Pram. Die Einrichtung wird bis 2020 saniert und für die Nutzung für Menschen mit Beeinträchtigungen adaptiert. Dadurch entstehen 30 zusätzliche vollbetreute Wohnplätze. "Wir sind schon länger mit dem Land OÖ in Kontakt bezüglich der weiteren Ver-



ÖVP Bezirksparteiobmann BR Bgm. Peter Oberlehner und Prams Bgm. Katharina Zauner freuen sich, dass in Pram 30 neue Wohnplätze für Menschen mit Beeinträchtigung entstehen und die Nachnutzung der Einrichtung gesichert ist.

wendung unseres Altenheims und ich freue mich sehr, dass es gelungen ist die Nachnutzung zu sichern. Darüber hinaus setzen wir uns dafür ein, dass zusätzlich eine alternative Wohnform für Menschen mit Pflegestufe 0 bis 3 inklusive Tagesbetreuung am Standort integriert wird", erklärt Prams Bgm. Katharina Zauner.

Im Rahmen des bereits laufenden moderaten Ausbauprogramms des Sozialresorts werden 2021 fünf zusätzliche Wohnplätze in Gallspach geschaffen. Weitere neue Plätze kommen durch trägerinterne Effizienzsteigerungen in bestehenden ChG-Einrichtungen (OÖ-weit 66 Plätze bis 2021) und die integrative Versorgung von älteren Menschen mit Beeinträchtigungen, bei denen der Pflegebedarf bereits im Vordergrund steht, in Alten- und Pflegeheimen (OÖ-weit 60 Plätze bis 2021) hinzu.

"Im Bezirk Grieskirchen wird jenen geholfen, die Unterstützung, Pflege und Betreuung brauchen", betont Peter Oberlehner. "In einem Land der Möglichkeiten muss es ausreichend Chancen für Menschen mit Beeinträchtigung geben. Mit dem Ausbauprogramm hat LH Stelzer sein Versprechen eingelöst."



Weiterempfehlen lohnt sich doppelt

Wenn es um wichtige Entscheidungen geht vertrauen wir meist den Empfehlungen von Bekannten und Freunden. Deshalb freuen wir uns natürlich, wenn Sie Wüstenrot weiterempfehlen. Damit sich das für Sie auch lohnt, bedanken wir uns für jede neue Finanzierung, die dadurch zustande kommt, mit dem "Wohn(t)raumzuckerl"*. Als Treuekunde dürfen Sie sich über einen 30 EUR Gutschein für die Dehner Garten-Center freuen. Er kann in den Filialen oder auch online eingelöst werden. Die neu geworbenen Kunden können wählen zwischen einem 100 EUR Gutschein vom Grillprofi Weber oder einen ein Amazon Echo (2. Generation), den digitalen Assistenten für zuhause.

Wenn Sie selber planen, zu kaufen, zu bauen oder zu renovieren und nach der passenden Finanzierung suchen – fragen Sie doch in Ihrem Bekanntenkreis nach uns. Bestimmt hat schon jemand gute Erfahrungen mit Wüstenrot gemacht.

Wenn Sie noch Fragen zum Wohn(t) raumzuckerl haben oder Ihnen Wüstenrot empfohlen wurde, kontaktieren Sie mich gerne jederzeit.

Michael Reisinger Finanzberater 0699/11 854 083 michael.reisinger@wuestenrot.at

wūstenrot

FINANZIEREN | VORSORGEN | VERSICHERN

*Aktion gültig bis 31.12.2018. Diese Aktion ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Keine Barablöse möglich. Das Geschenk bzw der Gutschein werden dem jeweiligen Kunden (Bestandsund neuen Finanzierungskunden) nach Abschluss des Dafehensvertrags vom Finanzberater übergeben; ab Erhalt eines Gutscheins ist dieser aktiviert. Der Erhalt eines Gutscheins ist in Ihrer Steuererklänung zu berücksichtigen.

Anzaida

richten). Nun wird die Schärdinger

Silberzeile mit dieser einzigartigen

Banknote geehrt. Die Auflage der

Banknote beträgt 5.000 Stück. Es

Der erste "O-Euro-Schein" Oberösterreichs

SCHÄRDING | ist der Schärdinger Silberzeile gewidmet. Gemeinsame Initiativen des Tourismusverbandes Schärding mit dem Schärdinger Briefmarken- und Münzenhändler

Jürgen Hösselbarth ermöglichten diese Sensation.

Was sind "0-Euro-Scheine"?

Seit dem Jahr 2015 in Frankreich verausgabt, ab 2016 auch in Deutschland und vielen weiteren EURO-Ländern, ab 2017 nun auch in Öster-

reich erhältlich. Es handelt sich um echte Banknoten aus Original EU-RO-Banknotenpapier, genehmigt von der Europäischen Zentralbank (EZB). Alle für unsere Euro-Banknoten typischen Sicherheitsmerkmale sind vorhanden. Gewidmet werden diese bei Touristen und Sammlern sehr begehrten Banknoten, den wichtigsten touristischen Attraktionen oder Großveranstaltungen. Die Schärdinger Silberzeile erreichte Platz 2 bei der Wahl zum größten

Weltwunder Österreichs (Kurier), bei den Weltwundern Oberösterreichs erreichte Schärding sogar Platz 1 (Oberösterreichische Nach-

sind schon über 2.000 Stück von Sammlern aus Frankreich, Deutschland etc. vorbestellt. Der Eisenstädter-Schein z.B. war nach 1 Monat komplett ausverkauft und wird jetzt schon auf Auktionen (ebay) über

EUR 20,-- gesteigert.

Wo ist dieser "0-Euro-Schein" erhältlich?

Am 9. Juli begann der Verkauf u.a. bei:

- >> Tourismusverband Schärding, Innbruckstr. 29,
- >> Juwelenwerk A.Karl, Silberzeile 15,
- >> Trafik Hager, Silberzeile 17,
- >> Café Monroe, Silberzeile 18,
- >> Buchhandlung Heindl, Linzer Tor 3.
- >> Trafik Azer Maher, Ludwig-Pfliegl-Gasse 5
- >> Hotel Biedermeier-Hof, Passauer Str. 8
- >> Pramtal Alpaca Hofladen, Kainzbauernweg 10

Und was kostet diese kleine Rarität?

Der Schärdinger 0-Euro-Schein wird für EUR 3,50 pro Stück erhältlich sein. Er ist somit die einzige Euro-Banknote, die mehr wert ist, als was draufsteht.

12. Schärdinger Schlemmerfest - Ein Erfolg vom Feinsten

SCHÄRDING | Die Bäuche sind voll, die vielen Besucher mehr als satt und die Veranstalter überglücklich. Nach drei Tagen Schlemmerfest Schärding ging der Event des Jahres mit zigtausenden Besuchern mit einem schönen Feuerwerk zu Ende. Nicht nur das Essen sondern auch das besondere Ambiente des Schärdinger Stadtplatzes, der Altstadt und des romantischen Schlossparks überzeugten die Gäste, die aus allen Bezirken Oberösterreichs und des benachbarten Niederbayerns



ins Schlemmerfestparadies Schärding strömten. Speisen wie auf Reisen und exotische Drinks, gemixt mit rythmischer Urlaubsmusik auf chilligen Plätzen, verwandelten das schöne Schärding drei Tage lange in ein Paradies für urlaubshungrige Genießer. Dass das Schärdinger Schlemmerfest - nach seiner 12. Auflage - die Stadt Schärding auch imagemäßig noch weiter





hochpusht, davon ist das Schärdinger Stadtoberhaupt Bgm. Franz Angerer überzeugt und hat allen Grund zur Freude. Mit Freude sieht man dem Schlemmerfest 2019 entgegen.





SOMMER IN GRIESKIRCHEN

MUSIKALISCHE CASTCART

GRÜNE OASEN DER STADT

Kulinarische und musikalische Spezialitäten der Grieskirchner Gastronomie, immer Donnerstag bei Schönwetter ab 18.30 Uhr im Gastgarten:

DONNERSTAG

HANS'N BUAM

02.08.2018 Gasthaus am Roßmarkt

DONNERSTAG

PETE HOVEN

09.08.2018

Restaurant Tuba

DONNERSTAG

MIA ZWOA

16.08.2018

Gasthof Zweimüller

DONNERSTAG

DUO GEMI

23.08.2018 Tiki Restaurant, Cafe & Bar

WEITERE MUSIKALISCHE VERANSTALTUNG:

SONNTAG

TRIO WIEN MATINEE AB 11:30

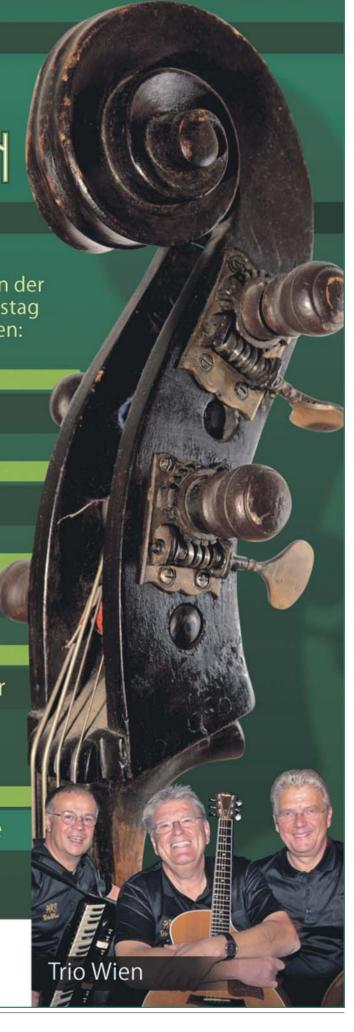
05.08.2018

Restaurant Waldschänke

Der Verein Stadtmarketing Grieskirchen wünscht allen einen erholsamen Sommer.







www.regional-magazin.at Regional-Magazin 11



Neuer Stadtteil in Schwanenstadt hat endgültige Bauhöhe erreicht **Gesundheit und Lifestyle im Rainerpark**

SCHWANENSTADT | Am 5. Juli war es im Rainerpark so weit. Die Gleichenfeier, ein Fest für die Handwerker, wurde von der Bauherrenfamilie Kaiserlehner ausgerichtet.

In Schwanenstadt entsteht ein neuer Stadtteil - und in diesem befindet sich ein absolutes Leuchtturmprojekt - das Gesundheits- und Lifestvlezentrum im Rainerpark. Wie es hierzulande üblich ist, sind alle am Bau beteiligten Firmen mit ihren Mitarbeitern beim Erreichen der Dachhöhe in Feierlaune. Die Familie Kaiserlehner konnte zahlreiche geladene Gäste begrüßen, allen voran Bürgermeister Karl Staudinger und Stadtrat Gerhard lgelsböck, die sichtlich stolz auf die Entwicklung Schwanenstadts sind. "Ein nächster logischer Schritt ist der hoffentlich baldige Baubeginn des Seniorenheimes im Rainerpark", so Bürgermeister Karl Staudinger. Architekt Mag. Markus Fischer erklärte die baulichen Details dieses richtungsweisenden Projekts. Dieser



Rainerpark soll und wird ein Ort der Begegnung sein und somit den Lebensraum von Schwanenstadt mit Qualität erweitern. Wirtschaftskammer Geschäftsführer Josef Renner, gratulierte im Interview der Familie Kaiserlehner zu diesem für die Region so wichtigem Projekt. Christa Kaiserlehner dankte den vielen Helfern und im speziellen den engagierten Mitarbeitern des Architektenteams. In der gekonnten Moderation von Thomas Thöni wurde insbesonders auf die Kooperation mit den regio-

nalen Medien hingewiesen. Projekte machen Medien - ist das große Thema, bei dem auch die künftigen Mieter im interdisziplinären Gesundheits- und Lifestylezentrum optimal in Szene gesetzt werden sollen.

Zu guter Letzt kam der offizielle Akt des Gleichenspruchs, der vom verantwortlichen Polier Alex Waizenauer amüsant vorgetragen wurde. Der Gastgeber Dominik Kaiserlehner und sein Team bewirteten im Anschluß die Bauarbeiterschaft und Gäste mit einem hervorragenden Buffet.

Viele Vorteile für die künftigen Mieter:

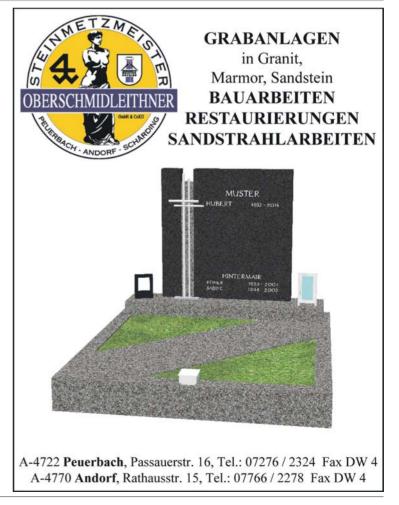
Dieses Haus mit seiner außergewöhnlichen Architektur bietet neben der hochmodernen Ausstattung und höchstmöglicher Funktionalität, viele Vorteile und geringe Kosten. Optimal für Ärzte, Therapeuten, Physio, Psychologen, Radiologen, Masseure, etc. - Individuelle Praxis-, Ordinationsund Therapieräumlichkeiten ab 40 m² bis 250 m². Es gibt jetzt noch die Möglichkeit, die Innengestaltung der Räume auf die besonderen Bedürfnisse der Mieter anzupassen.

Die Vorteile:

- >> keine Vertragserrichtungskosten
- >> keine Maklerprovision
- >> keine Vergebührung für den Mietvertrag
- >> niedrige Betriebskosten auf Grund der hochwertigen Ausstattung

Mehr Informationen dazu sind auf der Homepage des Rainerparks unter www.rainerpark.at zu finden.





12 Regional-Magazin www.regional-magazin.at



35 Jahre Stockschützen St. Willibald **Eröffnung der Stocksporthalle**



ST. WILLIBALD | Nach einigen Jahren der Planung als auch der Finanzierung konnte die neue Stocksporthalle bereits Ende Mai eröffnet werden. Die Sektion Stockschützen der Union St. Willibald hat sich durch ihr Emporarbeiten in die Staatsliga ein eigenes "Zuhause" wahrlich verdient. Erfreulich auch, dass der Nachwuchs bei der Sektion Stockschützen sehr aktiv ist und im U14 Schülerbewerb den Lan-

desmeistertitel heimholen konnte. Dass die Stockschützen auch geschickte Handwerker sind haben sie durch ihre Eigenleistungen beim Bau bewiesen. Es wurden mehr als 3000 Arbeitsstunden geleistet. Die Gesamtkosten in der Höhe von € 172.500,00 sind durch Landes-BZ-Mittel, Gemeinde St. Willibald, Landessportabteilung, Union St. Willibald und Union O.Ö. abgedeckt



- a. 112 m² Wohnfläche
- HWB = 34 kWh/m²a
- Ziegelbauweise, Garage
- schlüsselfertige Ausstattung
- kontrollierte Raumlüftung
- Solaranlage für
 Warmwasseraufbereitung
- hohe Wohnbauförderung
- Mietkauf oder Eigentum

ISG

Riedauer Straße 28, 4910 Ried i.l. 0 77 52 / 85 82 8, www.isg-wohnen.at



www.regional-magazin.at Regional-Magazin 13



"Da 'ham" is wia z 'haus heißt es auch in Andi 's Badebuffet im Freibad Kallham Wirt Andi Lehner sorgt für seine Gäste in Peuerbach und Kallham

PEUERBACH / KALLHAM | Das Regional-Magazins berichtete in den letzten beiden Ausgabe über den "Jausen-Geheimtipp" mitten im Zentrum von Peuerbach. Seither haben bereits zahlreiche Schmankerlliebhaber das Gastlokal "Da'ham" in den altertümli-

chen Gemäuern besucht und sich von den schmackhaften und vielfältigen Jausenvariationen überzeugt. Egal ob für den großen oder kleinen Hunger, Andreas Lehner (Andi), der Wirt persönlich, verwöhnt mit seinem Team jeden Gast

mit traditionellen Jausenspezialitäten in der urigen Gewölb-Atmosphäre. Gästefreundlich sind auch die moderaten Öffnungszeiten von Montag bis Freitag, von 16:00 bis 24:00 Uhr und

Samstag von 9:30 bis 13:00 Uhr sowie nachmittags von 17:00 bis 22:00 Uhr. Diese erlauben den Gästen gemütliche Stunden im Da'ham zu verbringen, denn im Da'ham is wia z'haus. Eine Bereicherung für die Stadt der Sterne. Auch die Süßigkeitenlieb-

> haber kommen nicht zu kurz, denn es gibt eine Vielfalt an hausgemachten Mehlspeisen und Torten, wobei der warme Apfelstrudel unbedingt gekostet werden sollte.

> > Da'ham

is wia z'haus

Fam.Lehner

Mobil.: 0664/2261066

lehner.andreas73@gmail.com

Öffnungszeiten: Mo – Fr 16:00 – 24:00

Sa 09:30 - 13:00 17:00 - 22:00

Hauptstraße 6/4722 Peuerbach

Sollten Sie Lust auf Buffets, Bratl in der Rein, Schlachtplatten und Ripperlpartien haben, wird man auch hier Ihren Wünschen gerecht werden. Das Gasthaus ist bestens für Geburtstags- und andere Familienfeiern, Firmenfeiern, etc. geeignet. Gaststube und Nebenstüberl bieten insgesamt Platz für 75 Personen.

Reservierungen und Vorbestellungen nimmt Andreas Lehner unter 0664 / 22 61 066 sehr gerne entge-



im Freibad Kallham

Andi Lehner, der Wirt vom "Da'ham" ist nunmehr auch der neue Pächter des Badebuffets Kallham. Die Oualität der Speisen und die Freundlichkeit zu den Gästen wird Andi Lehner in gewohnter Weise auch ins neue Badebuffet übertragen, damit sich seine Gäste wia z'haus und Da'ham fühlen. Das Team in "Andis Badebuffet" steht dabei den Gästen täglich von 10 bis 20 Uhr zur Verfügung und die Gäste können aus einer breiten Palette wie Eis, Süßigkeiten, diversen Getränken sowie kalten und warmen Snacks

Andi Lehner freut sich mit seinem Team auf Ihren geschätzten Besuch.

sommertanzkurs IM MELODIUM PEUERBACH

DA'HAM

Jeweils Dienstag ab 7. August 2018 4 x 1,5 Stunden

19.00 - 20.30 Uhr: Discofox-Kurs Grundschritte und tolle Figuren!

Auch für begeisterte Discofoxtänzer zu empfehlen!

20.30 - 22.00 Uhr: Tanzkurs für Paare & Brautpaare: Die lustigsten & wichtigsten Tänze zu zweit

Keine Vorkenntnisse erforderlich. Erster Abend kostenloser Schnupperabend! 4 Abende, gesamt: 75,- / Person

Anmeldung & Info: direkt bei Kursbeginn im Melodium oder unter 07242 / 45095 Tanzschule Hippmann



Love, Peace & Blasmusik

ORT IM INNKREIS | Über 55.000 Musikbegeisterte aus ganz Europa pilgerten zum Festival "Woodstock der Blasmusik" Vom 28. Juni bis 1. Juli 2018 wurde das Festivalgelände zum Beben gebracht und mit Toleranz, Respekt und guter Laune wurde gefeiert.

Zahlreiche Funk-, Reggae-, Ska- und Jazzsongs ließen Blasinstrumente zum Erklingen bringen. 5 Bühnen mit über 100 Ensembles sorgten für atemberaubende Stimmung unter den Festivalbesuchern.

Ein besonderes Highlight war das Gesamtspiel am Samstagnachmittag, wo über 16.000 Musiker gemein-

sam ihre Blasinstrumente ertönen ließen. Auch heuer wieder konnten sich die Woodianer den Woodgames stellen. Dabei galt Schnelligkeit, Kreativität sowie Geschicklichkeit als Devise. Ebenso der prominente Gast, Richard Lugner, stellte sich der Herausforderung dieser Spiele.

Was das Woodstock der Blasmusik sonst noch zu einem besonderen Festival macht, wird am besten selbst herausgefunden. Was jemand nicht in Worte fassen kann, muss selbst erlebt werden, denn wie heißt es so schön: So spielt das Leben. Eben.

Vorankündigung:

Woodstock der Blasmusik 2019 27. Juni - 30. Juni 2019

Dieser Termin darf auf keinen Fall versäumt werden. Also gleich Karten bestellen!

(Foto: WDB/Klaus Mittermayr)



14 Regional-Magazin www.regional-magazin.at

Gevinne ieasen von zehn Botbäckerei Pizzaifen



So kannst du gewinnen

Pro gekaufter Pizza erhälst du ein Los. Die Gewinnernummern werden ab 1. Oktober in der Bäckerei ausgehängt.

4681 Rottenbach, Lampersdorf 2 Tel.069916806080 www.lieasenhof.at office@einfach-klasse.at

www.regional-magazin.at Regional-Magazin 15





Michael Stone & Maud lassen die Tanzfläche beben Countrynight im Pferdezentrum

STADL PAURA Am 28. Juli erwartet Freunde des Country-Lifestyles die erste Countrynight im Pferdezentrum Stadl-Paura. Ab 19:30 Uhr heizen Michael Stone und Countrysängerin Maud den Gästen im Innenhof

des Wirtshauses "7er Stall" (bei Schlechtwetter steht ein Zelt zur Verfügung) so richtig ein. Das tolle "Western-Ambiente" der Location tut dabei sein übriges und lässt Sie einen wunderbaren Abend erleben. Natürlich wird dabei eine große Linedance-Tanzfläche für die tanzbegeisterten Besucher auch nicht fehlen.

Am Sonntag, dem 29. Juli wird Günther Berg musi-kalisch bei freiem Eintritt durch den Frühschoppen führen und so diese Veranstaltung ausklingen lassen. Eintritt: Sa. 28.07. €10,-Karten erhältlich im Wirtshaus 7er Stall (Stadl-

Paura), bei Fleischerei Strasser (Bad Schallerbach), unter www.silviastone.at, www.michaelstone.at oder unter 0664/5341191 sowie 0699/11848184) | So. 29.07. Eitritt frei! Anzeige





16 Regional-Magazin www.regional-magazin.at



Event der JW und FidW Bezirk Eferding



Junge Wirtschaft und Frau in der Wirtschaft Eferding sorgten am 21. Juni 2018 für Urlaubs-Stimmung beim Sommerfest im Presshaus in Aschach/D.

ASCHACH/DONAU | Junge Wirtschaft und Frau in der Wirtschaft Bezirk Eferding organisierten in Kooperation mit der Raiffeisenbank Region Eferding, unterstützt von der Werbeagentur LEMONTEC ein tolles Sommerfest im besonderen Ambiente im alten Kellergewölbe dem Presshaus Aschach/D., bestens bewirtet von Inhaber Gerhard Arthofer und seinem Team.

Der neue agile JW-Bezirksvorsitzender David Falkner, die erfahrene FidW-Bezirksvorsitzende Karin Aigner und Gerald Schöffmann MBA von der Raiffeisenbank Region Eferding begrüßten die zahlreichen, sehr gut gelaunten Gäste.

Vor der Talkrunde mit regionalen Unternehmerinnen und Unternehmer hielt Frau Dr. Angela Smejkal einen Kurzvortrag zum Thema "Mut zu Neuem". Dies war dann natürlich auch die Fragestellung bei der folgenden sehr erfrischenden Moderationsrunde – souverän geleitet von Christof Bauer.

Auch zahlreiche Ehrengäste, an der Spitze WKO Eferding Obmann und Spartenobmann Michael Pecherstorfer, WKO Leiter Hans Moser und Bgm. Fritz Knierzinger, ließen sich diesen tollen Event nicht entgehen.

Für die musikalische Unterhaltung sorgte die junge, jedoch regional schon sehr bekannte Band "Redmosnbere"

"Das heurige Sommerfest war eine Art Kurzurlaub in einem herrlichen Ambiente", waren sich FidW-Bezirksvorsitzende Karin Aigner mit ihrem Vorstandsteam und David Falkner seitens der JW Bezirksgruppe Eferding einig. In diesem Sinne herrscht jetzt schon Vorfreude auf das Sommerfest 2019, sicher wieder in einer tollen Location im Bezirk Eferding.







v.l.n.r.: Hans Moser, David Falkner, Karin Aigner, Michael Pecherstorfer (Fotos honorarfrei Heidenberger)













www.regional-magazin.at Regional-Magazin 17



Erstmals in Eferding Gstanzlsänger, "Erdäpfekraut"



EFERDING | Mit im Gepäck hat er seine neue CD "30 Jahre Erdäpfekraut - Gstanzl, Witze, Musi".

Er schafft es immer wieder, das Publikum mit seinen spontanen Vierzeilern, Gedichten, Witzen und viel schauspielerischem Talent zu begeistern. Nicht umsonst eilt Mittermeier ein besonders guter Ruf voraus. Wenn er mit seinem Röntgenblick durch die Reihen marschiert, entgeht ihm nicht die geringste Kleinigkeit: Frisur, Kleidung oder Haarfarbe, Körpersprache, Speisenwahl oder der Umgang mit

dem Partner - für alles findet der mehrfache Holledauer Gstanzlsängerkönig einen liebevoll-frechen Spruch aus dem Stegreif und seine Rückschlüsse sind erstaunlich treffend. Er schafft den Spagat, dass er nie unter die Gürtellinie gerät und der Derbleckte immer selber herzhaft mitlachen kann.

Inzwischen kann er schon auf sein 30-jähriges Bühnenjubiläum zurückblicken. Zu diesem Anlass hat er seine inzwischen 3. CD fertiggestellt, die er nach Eferding mitbringt. Darauf sind neben seinen Gstanzln auch seine Lieblingswitze zu hören. Umrahmt wird dieses Werk von bayrischer Musik der bekannten "Orig. Hochstauffner Buam" aus dem Rupertigau.

Eintrittskarten sind schon jetzt in allen Raiffeisenbanken, Ö-Ticket und unter 0699 / 100 267 75 oder 0676 / 34 91 100 erhältlich.







A-4722 Peuerbach | Langenpeuerbach 18 Tel.: 07276 / 34 07 | Fax: 07276 / 41 57 E-Mail: info@mairhofer.co.at

www.mairhofer.co.at

18 Regional-Magazin www.regional-magazin.at





ab € 2.000,--

KFZ-Handel Reifen + Zubehör

MOTORSPORT

Josef Alteneder Jagern 36 4761 Enzenkirchen

Tel.: 077 62 / 42 74 2 Fax: 077 62 / 42 74 6 Mobil: 0 664 / 33 68 499

www.alteneder.at

9694 Kinder profitieren vom Famlienbonus Plus

SCHÄRDING | Kürzlich wurde der Familienbonus Plus im Nationalrat beschlossen.

"Der Familienbonus Plus ist die größte steuerliche Entlastungsmaßnahme für Familien mit Kindern der letzten Jahrzehnte. Es profitieren 950.000 Familien mit 1,6 Mio. Kindern. Alleine im Bezirk Schärding sind das 9694 Kinder, für die der Familienbonus zur Auszahlung kommt. Das ist für unsere Familien die größte Entlastung die es je ge-

sparteiobmann KO August Wöginger. Die Höhe der jeweiligen Entlastung kann ganz einfach über diesen Rechner ermittelt werden:

www.familienbo-





Echte Entlastung für unsere Fam

In Oberösterreich:

- Schon ab kommendem Jahr profitieren allein in Oberösterreich mehr als 255.000 Kinder von der direkten Entlastung durch den Familienbonus Plus.
- Pro Kind sinkt die Steuerlast mit dem Familienbonus Plus um bis zu 1.500 Euro im Jahr.

Peter Oberlehner



bikes & parts

www.neubike.at



W TREK

SSCOTT

& cube

KIM

AIRSTREEEM

SGIANT.

cervélo

Diamant®



Peuerbach Ort an der Straß 4 4722 Peuerbach Tel. 07276 / 29 192

Grieskirchen Industriestraße 31 4710 Grieskirchen Tel. 07248 / 64 068 Peilstein* Rinnmühle 8 4153 Peilstein Tel. 0660 / 140 35 03 Öffnungszeiten

Mo 9 - 12 / 14 - 18 Di 9 - 12 / 14 - 18 Mi 9-12

Do 9 - 12 / 14 - 18* Fr 9 - 18* Sa 9 - 12*

Regional-Magazin 19 www.regional-magazin.at



IGLA

Int. Josko Laufmeeting:

Österreichs Top-Athleten zur EM-Generalprobe in Andorf



ANDORF | Live im Pramtalstadion oder zehn Tage später auf dem TV-

Schirm: Wer Leichtathletik auf Spitzenniveau sehen will, der kann sich auf die nächsten Wochen freuen. Nicht nur die Europameisterschaft – vom 7. bis 12. August in Berlin – steht im Kalender, mit dem Int. Josko Laufmeeting am 28. Juli 2018 in Andorf gibt es auch die Möglichkeit, zahlreiche EM-Athletinnen und -Athleten live und hautnah in Andorf zu erleben.

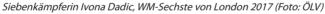
Ein Blick auf die Starterlisten zeigt: Wer in Österreichs Leichtathletikszene Rang und Namen hat, lässt sich einen Auftritt in Andorf nicht entgehen. Das "Austrian Top Meeting 2018" – das vierte und letzte der offiziellen Serie des Österreichischen Leichtathletik-Verbands - findet heuer auch an einem bedeutenden Termin statt. Denn der 29. Juli 2018 ist in den Qualifikationsnormen des Österreichischen Leichtathletikverbands (ÖLV) als offizieller Qualifikationsschluss für die Europameisterschaften in Berlin ausgewiesen. "Das Int. Josko Laufmeeting in Andorf ist das letzte Meeting vor der EM, hier gibt es die letzten Tickets abzuholen", sagt Meeting-Organisator Klaus Angerer von der Sportunion IGLA long life.

Top-Verpflichtungen

Die besten rot-weiß-roten Athleten sind bereits für Berlin qualifiziert – und absolvieren ihre Generalprobe im Innviertel:

- Lukas Weißhaidinger
 Diskuswurf
- Ivona Dadic 200 Meter, 100 Meter Hürden
- Verena Preiner
 Speerwurf, 100 Meter Hürden





- Markus Fuchs
 200 Meter
- Sarah Lagger
 Speerwurf, eventuell 200 Meter
- Alexandra Toth
 100 Meter, eventuell 200 Meter

"Das Int. Josko Laufmeeting ist damit heuer das einzige Leichtathletik-Meeting in ganz Österreich, bei dem die ÖLV-Spitze so geballt auftritt", ist Klaus Angerer stolz auf das Antreten dieser sechs Athletinnen und Athleten. "Das wird das beste

und stärkste Meeting, das Andorf je gesehen hat", zeigt sich Angerer bereits voller Vorfreude.

Um auch der österreichischen Top-Hürdensprinterin **Karin Strametz** die Möglichkeit zu bieten, sich noch für die EM in Berlin zu qualifizieren, haben die Veranstalter kurzfristig noch einen 100-Meter-Hürdenbewerb eingeschoben. Damit könnte Strametz noch quasi in letzter Minute auf den EM-Zug aufspringen.



Lukas Weißhaidinger (Foto: ÖLV)



Alexandra Toth



Markus Fuch.



Ivona Dadic (Foto: ÖLV)



Verena Preiner



Sarah Lagger (Foto: GEPA)



Lukas Weißhaidinger - Weite Würfe in Andorf

Beim Int. Josko Laufmeeting in Andorf wird Leichtathletikfans heuer ein besonderes Highlight gebo-

ten: Diskuswerfer Lukas Weißhaidinger wird dort den Schlusspunkt setzen. Nach hochkarätigen Sprint- und Laufentscheidungen wird zum Abschluss der Diskusbewerb mit dem Weltklasse-Athleten über die Bühne gehen, zugleich ist es für den Innviertler auch der letzte Auftritt vor seinem großen Saisonziel, der Leichtathletik-Europameisterschaft Berlin. Der 26-Jährige liegt mit seinem österreichischen Rekord von 68,98 Meter in der Diskuswurf-Weltrangliste auf Rang zwei, hinter dem amtierenden Weltmeister Andrius Gudzius aus Litauen.

Das Meeting in Andorf – nur wenige Kilometer von seiner Heimatgemeinde Taufkirchen an der Pram entfernt – wird Weißhaidinger für eine letzte Formüberprüfung nutzen. Seine Fans



GANZ SCHÖN

Int. Josko Laufmeeting

Josko

können "Lucky Luky" in Andorf hautnah erleben. "Wir wollen den Zuschauern die Möglichkeit bieten, ganz nahe an den Wurfkreis heranzukommen", sagt Meeting-Organisator Klaus Angerer vom Veranstalterver-

LV) ein Sportunion IGLA long life. IGLA-

Obmann Hubert Lang weiß, dass sich Weißhaidinger bereits sehr auf die EM in Berlin und den Abschlusswettkampf davor in Andorf freut. "Lukas hat uns bereits im Winter seine Startzusage gegeben und sich gefreut, dass es heuer terminlich so gut passt", so Lang.

IGLA long life: Top-Athleten aus den eigenen Reihen

Speerwerferin **Patricia Madl** (Bild unten) aus Taufkirchen an der Pram, einer Nachbargemeinde von Andorf, will dem heimischen Publikum weite Würfe zeigen. Madl hat bereits mehrere internationale Auftritte absolviert, mit ihrer aktuellen Speer-



Patricia Madl (Foto: Benedik)

Bestweite von 49,00 Metern hält sie den OÖ. U20-Rekord. Ihren größten Erfolg feierte sie vergangenen Sonntag in Klagenfurt: Bei den Staatsmeisterschaften besiegte sie Ivona Dadic und sicherte sich ihren ertsten STAATSMEISTERTITEL in der Allg. Klasse. Herzliche Gratulation! "Jetzt freu ich mich umso mehr auf Andorf! Vielleicht kann ich die Zuschauer überraschen und zeigen, dass ich sogar 50 Meter drauf habe", so die glückliche Siegerin.

Sprinterin **Ina Huemer** aus Taiskirchen, frisch gebackene Landesmeisterin über 200 Meter, freut sich darauf, vor Heimpublikum in "ihrem" Stadion laufen zu können. Schließlich absolviert sie den Großteil ihres Sprinttrainings im Pramtalstadion.

Direkt vor der Haustür hat der Andorfer **Julian Kreutzer** (Bild ganz rechts) das Int. Josko Laufmeeting. Er hat sich erst vor kurzem die Bronzemedaille bei den 5000-Meter-Staatsmeisterschaften der Klasse U23 geholt.

Die zwei großen IGLA-Lauftalente Anna Baumgartner (Bild unten) aus Marchtrenk, heuer schon 2-fache Hallen-Staatsmeisterin und seit Samstag frischgebackene STAATSMEISTERIN über 800 Meter (Allg. Klasse) sowie Paul Seyringer aus Gampern, wer-



Anna Baumgartner (Foto: Angerer)



Julian Kreutzer

den ebenfalls in Andorf am Start sein. Paul Seyringer ließ in den letzten Tagen aufhorchen, hat er sich doch über 800 Meter als einer von nur acht Europäern, die einen Startplatz erhielten, für die Olympischen Jugendspiele im Oktober in Buenos Aires qualifiziert.

Ramil Guliyev, regierender 200-Meter-Weltmeister, startet beim Int. Josko Laufmeeting 2018 **Usain Bolts Nachfolger startet in Andorf!**

Die Sensation ist perfekt: Ramil Guliyev, regierender Sprint-Weltmeister von 2017, wird beim Int. Josko Laufmeeting am 28. Juli 2018 in Andorf an den Start gehen. Der für die Türkei startende Sprinter aserbaidschanischer Herkunft wird im Pramtalstadion die 100 Meter und 200 Meter in Anariff nehmen. Jene Strecke, auf der er von den zehn europäischen Topzeiten 2018 die schnellsten fünf selbst gelaufen ist - und jene Strecke, auf der er bei der kommenden EM in Berlin natürlich der Favorit auf den Sieg ist. Mit seiner persönlichen Bestzeit von 19,88 Sekunden liegt er außerdem mehr als eine Sekunde unter dem bestehenden Meetingrekord (20,94 Sekunden), den Österreichs schnellster Sprinter Markus Fuchs - er startet ebenfalls in Andorf - hält.

Premiere für Andorf

Das Int. Josko Laufmeeting in Andorf, das heuer seine 12. Auflage erlebt, ist seit Jahren bekannt dafür, dass es sein "international" im Titel nicht umsonst führt. Athletinnen und Athleten aus den verschiedensten Nationen trugen sich - neben den besten Österreicherinnen und Österreichern schon in die Siegerlisten ein, sie kamen zum Beispiel aus Slowenien, Slowakei, Kenia, Tschechien, Holland, Bulgarien, Dänemark, Kroatien, Italien, Deutschland, Ungarn, Bulgarien und sogar Thailand. Auch die erbrachten Leistungen hatten immer wieder Weltklasse-



stehenden Meetingrekorde zeigt Guliyev startete am Freitag, dem und ebenso die Tatsache, dass im

20. Juli 2018 noch beim Diamond League Meeting in Monaco. Am Samstag holte ihn Klaus Angerer am Flughafen in München ab. Der amtierende 200-Meter-Welt-

meister wird eine ganze Woche in Andorf verbringen und letzte Trainingseinheiten im Pramtalstadion absolvieren. Dort, wo auch der erfolgreiche Leichtathletik-Nachwuchs der Sportunion IGLA long life regelmäßig trainiert.

Training mit dem Weltmeister

Die jungen Athletinnen und Athleten haben damit die tolle und einzigartige Möglichkeit, neben und mit einem regierenden Leichtathletik-Weltmeister zu trainieren. Ramil Guliyev wird in Andorf noch einige Schnelligkeits-Einheiten absolvieren, damit er beim Int. Josko Laufmeeting und schließlich auch bei der Europameisterschaft seine aktuelle Spitzenform zeigen kann. Auch Vertreter der Presse haben die Möglichkeit, den amtierenden Sprint-Weltmeister zu (Fotos: Aleksandr Kiselev)



Starkes Team aus Jamaika

Vorfreude.

Neben den einheimischen Sportlern lockt das Int. Josko Laufmeeting, das heuer zum zwölften Mal stattfindet, alljährlich auch jede Menge Athleten aus anderen Nationen an. So wird etwa eine ganze Truppe aus Jamaika - die Athletinnen und Athleten sind über den Sommer in Deutschland stationiert - im Innviertel antreten. Darunter ist etwa Mario Forsythe, der mit einer beeindruckenden 100-Meter-Bestzeit von 9,95 Sekunden glänzen kann und

damit ein Anwärter auf einen neuen Sprint-Stadionrekord in Andorf ist. Drei Jamaikanerinnen und zwei Jamaikaner haben über 400 Meter genannt - und allesamt liegen mit ihren persönlichen Rekorden unter den bestehenden Stadionrekorden über die 400-Meter-Distanz. Mit Chad Wright ist darunter auch ein Diskuswerfer - und auch er liegt mit einem persönlichen Rekord von 65,03 Metern klar über dem bestehenden Stadionrekord.

1000-Meter-Lauf sogar schon eine

Jahresweltbestleistung in Andorf

(2013) erbracht worden ist. Einen

regierenden Weltmeister am Start

zu haben ist dennoch eine Premi-

ere für das Int. Josko Laufmeeting

und eine Sensation für Andorf.

"Das ist wie ein Lotto-Sechser",

jubelt Meeting-Organisator Klaus

Angerer von der Sportunion IGLA

long life. Er staunte nicht schlecht,

als Guliyevs Managerin ihm eine Anfrage schickte, als sie noch auf

der Suche nach einem letzten

Test-Wettkampf vor der Europa-

meisterschaft in Berlin war. "Ramil

Gulivev ist dort der absolute Top-

Favorit für den 200-Meter-Titel.

Er wird sich bei uns im Innviertel

also in Spitzenform zeigen, das

ist sensationell", so Angerer voller

Startschuss von oben

Eröffnet wird das Int. Josko Laufmeeting traditionell aus der Luft: Fallschirmspringer vom Union Fallschirmspringerclub Linz werden von oben auf das Pramtalstadion heruntersegeln und mit spektakulären Landemanövern für Staunen sorgen. Im Tandem kommen die Trainer Gregor Högler (Trainer von Lukas Weißhaidinger), Philipp Unfried (Trainer von Ivona Dadic), Wolfgang Adler (Trainer von Verena Preiner), Sven Benning (Trainer von Alexandra Toth) aus der Luft ins Pramtalstadion.

Als Ehrengäste werden auch SV Guntamatic Ried Manager Fränky Schiemer, Trainer Thomas Weissenböck sowie zwei Spieler mit dem SV Ried-Maskottchen SIEGFRIED erwartet.



Int. Josko Laufmeeting - 28. Juli 2018 | Andorf



Leistungsklassen statt Altersklassen

Das Int. Josko Laufmeeting ist auch für die Athleten etwas Besonderes: Heimischen Sportlern wird der direkte Vergleich im Duell mit internationalen Sportlern ermöglicht und der talentierte Nachwuchs steckt nicht in fixen Altersklassen fest, sondern darf sich je nach Leistungsvermögen auch mit "größeren" Namen messen. Konkurrenz auf gleichem Niveau soll die Athleten pushen. Die Jagd auf die bestehenden Meetingrekorde

wird mit einer Sonderprämie von jeweils 200 Euro zusätzlich angeheizt.

Preisgelder in der Höhe von 200, 100 und 50 Euro gibt es für die Ränge eins, zwei und drei eines jeden Bewerbes. Schon Tradition haben die Riesenbrezen von der Andorfer Bäckerei Buchegger.

Die Pokale für das diesjährige Jubiläums-Meeting haben Schüler der HTBLA Innviertel Nord in Andorf hergestellt. Die handgefertigten Läuferfiguren gibt es in groß für die "Großen" und in klein für die Sieger bei den Kinderläufen.







Int. Josko Laufmeetings in Andorf

Los geht es in Andorf bereits um 12 Uhr mit den Sparefroh-Kinderläufen. Die Jüngsten (Jahrgang 2013 und jünger) laufen 200 Meter, die weiteren Jahrgänge bis zu 2007/08 je nach Alter 300, 400 oder 600 Meter. Die Teilnahme an den Kinderläufen ist bei Voranmeldung (per E-Mail an kinderlauf@igla.at) bis zum 26. Juli gratis, Nachnennungen kosten fünf Euro und sind vor Ort bis 60 Minuten vor dem Start möglich. Jedes Kind bekommt im Ziel eine Medaille und eine Schartner Bombe sowie einen Gratis-Eintritt in



das IKUNA Naturresort in Natternbach. Ein Kinder-Schminken er-

gänzt das Angebot für die jüngsten Gäste. (Fotos: Weingartner)









Schitage zu gewinnen

Dem Publikum bietet sich beim Int. Josko Laufmeeting in Andorf bei freiem Eintritt nicht nur die Leichtathletik-Weltklasse vom Feinsten, sondern auch eine besondere Gewinnchance auf zwei tolle Preise:

JOSKO verlost unter allen anwesenden Zuschauern 2x einen Schitag mit dem ehemaligen österreichischen Schirennläufer Rainer Schönfelder. Ein einmaliges Erlebnis für die Gewinner. Wir wünschen Ihnen viel Glück!



Int. Josko Laufmeeting - Zeitplan

Kinderläufe:

12:00 Uhr: Sparefroh Kinderlauf, 200 m 12:20 Uhr: Sparefroh Kinderlauf, 300 m 12:40 Uhr: Sparefroh Kinderlauf, 400 m 13:00 Uhr: Sparefroh Kinderlauf, 600 m

Laufmeeting & Rahmenprogramm:

13:00 Uhr: Fallschirmsprünge 13:40 Uhr: 100m Hürden (Vorläufe) 14:00 Uhr: 100m Frauen (Vorläufe) 14:10 Uhr: Speerwurf Frauen 14:30 Uhr: 100m Männer (Vorläufe) 14:55 Uhr: 1.000m E-Lauf (mixed) 15:05 Uhr: 1.000m D-Lauf (mixed) 15:15 Uhr: 1.000m C-Lauf (mixed) 15:25 Uhr: 1.000m B-Lauf 15:35 Uhr: 1.000m A-Lauf

15:50 Uhr: Speerwurf Männer 15:50 Uhr: 100m Frauen Finale 16:00 Uhr: 100m Männer Finale

16:10 Uhr: 3.000m B-Lauf (mixed) 16:30 Uhr: 100m Hürden-Finale 16:40 Uhr: 3.000m A-Lauf

16:40 Uhr: 3.000m A-Lauf 16:55 Uhr: 400m Frauen 17:10 Uhr: 400m Männer

17:35 Uhr: 200m Frauen (Zeitläufe)

17:50 Uhr: Diskus Männer 18:05 Uhr: 200m Männer (Zeitläufe)



Erste Führungsrunden für Nico Gruber

Sensationell ist der Hausruckviertler Nico Gruber in seiner Premierensaison in der englischen Rennserie Avon Tyres BRSCC Formula Ford 1600 unterwegs. Nach einigen Top 10 Plätzen in den letzten Rennen, war es am Castle Combe Circuit so weit: Nico Gruber führte das Feld der besten Nachwuchsrennfahrer Europas einige Runden lang an. Dass aus einem möglichen ersten Sieg nichts wurde, das lag nicht am 16-jährigen Sprössling von "Rennpapa" Sascha Martinz-Plöderl. Ein Rennkollege bugsierte ihn in die Wiese. Die Aufholjagd vom letzten Platz weg endete für Nico dann auf Rang 12.,,Mehr war nicht mehr drinnen. Da sind mir einfach die Runden ausgegangen", lautete

das nüchterne Statement des Motorsporttalents. Bei den Sonntagrennen dann die Wiedergutmachung. Mit den Plätzen 6 und 8 sammelte er wertvolle Punkte in dieser Top Rennserie. Damit war auch sein Teamchef Cliff Dempsey zufrieden. "Nico hat den Speed, wenn



Nico Gruber (hier an der 2) mischt die englische FF Serie auf

man bedenkt, dass er ein Neuling ist und schon regelmäßig um die Top 5 mitkämpft, dürfen wir mit dem doch noch sehr jungen Österreicher mehr als zufrieden sein", erklärt sein Teamchef. Weiter geht es für Nico Gruber in der Avon Tyres BRSCC FF1600 Serie am 4. August in Oulton Park. Ihr Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck wird Sie natürlich weiter am Laufenden halten. Sie sollten sich auch ietzt schon 2 Termine in Ihren Terminkalender eintragen. 1. und 2. September 2018: Oldtimer GP in Schwanenstadt bei dem sich auch der Superstar des Motorradsports, 15-fach Weltmeister Giacomo Agostini neben vielen anderen Weltmeistern die Ehre



15-facher Weltmeister Giacomo Agostini kommt nach Schwanenstadt

gibt. Drei Wochen später wird dann von Esthofen rauf nach St. Agatha viel Gas gegeben. Das internationale Noblenda (Sascha Martinz-Plöderl vertreibt diese Exklusivbrillen) Bergrennen geht am 22. und 23. September 2018 über den heißen Asphalt der Bezirksstraße.

Fußball in der Region

Am 17. Juni endete mit den Relegationsduellen die Saison 2017/2018 im OÖ Fußballunterhaus. Von Donnerstag 26. bis Sonntag 29. Juli steht Runde 1 im OÖ Baunti Landescup am Spielplan von 64 Vereinen. Da vom OÖ Fußballverband die teilnehmenden Clubs regional eingeteilt werden, ergeben sich daraus natürlich einige sehr interessante Cup Derbys. So empfängt etwa der 1. Klasse Mittewest Meister Taufkirchen/Tr. mit dem SV Zaunergroup Wallern den LT1 OÖ Liga Dritten der letzten Saison. Dabei kann man wohl bei beiden Vereinen auch den Neuzugängen auf die Füße sehen.

So etwa Stephan Alfons Dieplinger, der vom LT1 OÖ Liga Absteiger St. Marienkirchen/P. zur Zaunerelf gewechselt ist. Gespielt wird in Taufkirchen am 29. Juli um 18:00 Uhr. Schon am Freitag gibt es in Esternberg das Cupduell LL West gegen LL Ost. Um 18:00 Uhr empfängt die Union Esternberg den SV Sedda Bad Schallerbach. Ein reines LL Ost Super Derby steigt am Samstag in Schalchen. Der SV HAI empfängt um 19:00 Uhr den FC ergatis Braunau. Interessanter Weise steht dieses Match am 18. August schon wieder am Programm. Denn auch in der 1. Runde der LL West heißt die



Dieplinger wechselt von St. Marienkirchen zu Wallern

Schlagerpartie Schalchen gegen Braunau. Kein wirkliches Losglück hatte die Union Gaspoltshofen. Der Meister der 2. KL Mittewest empfängt am Sonntag um 18:00 Uhr den 1. KL Ost Meister Bad Hall. Mit einem Sieg würden die Hausruckviertler in die 2. Cuprunde aufsteigen, die dann schon eine Woche später (4. August) am Programm steht. Der Gegner dort würde dann Steyrermühl oder Mondsee heißen. Alle Paarungen findet man auf www.ofv.at Videos von Cupspielen auf www.4viertel.tv

Die RL Mitte startet am 27. Juli, also schon dieses Wochenende, die LT1 OÖ Liga am 10. August und das restliche Fußballunterhaus am 17. August 2018 in die neue Saison.

Union St. Agatha feiert ein halbes Jahrhundert

Mit einem zweitägigen Fest blickte die Union St. Agatha auf ihr 50-jähriges Bestehen zurück. 1968 hob ein Trio, mit Ernst Oberlehner als Obmann an der Spitze, Gemeindesekretär Johann Burgstaller und Franz Roiß als Gründungsfunktionäre, die Union St. Agatha aus der Taufe. Mit dem Bau des





ersten Fußballplatzes wurde schon 1966 begonnen, der dann 1971, gemeinsam mit der Freibadanlage, seiner Bestimmung übergeben wurde.

Bei der Jubiläumsfeier bedankte sich Obmann Gerhard Weißenböck bei den ehrenamtlichen Funktionären für die unzähligen Stunden, die sie im Besonderen für die vielen Kinder und Jugendlichen im Verein leisteten und damit einen ganz besonderen Dienst für eine funktionierende Gemeinschaft erbringen. Altbürgermeister Franz Weissenbock zog einen geschichtlichen Rückblick.

Neben Bürgermeister Manfred



Mühlböck stellten sich auch Landesrat Max Hiegelsberger und Sportunion OÖ Präsident Franz Schiefermair als Gratulanten ein. Der Chef des größten Sportdachverbandes Oberösterreichs brachte eine Ehrenurkunde zum runden Jubiläum mit und zeichnete zahlreiche Vereinsmitalieder in Gold aus. Franz Roiß wurde bei diesem Fest zum Ehrenmitalied der Union St. Agatha ernannt. Auch wir vom Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck gratulieren sehr herzlich und wünschen der Union St. Agatha auch für die nächsten 50 Jahre viel Spaß an Sport und Bewegung.

24 Regional-Magazin www.regional-magazin.at

Stellenmarkt



WIRTSCHAFTSTREUHÄNDER

kienerwid partner

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT M.B.H. A-4680 HAAG AM HAUSRUCK MARKTPLATZ 8, TELEFON (07732) 4201 TELEFAX (07732) 4201-10 E-MAIL: KIENER-UND-PARTNER@AON.AT

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

Bilanzbuchhalter/in oder Berufsanwärter/in

zum ehestmöglichen Eintritt

Anforderungen:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Bilanzbuchhalterprüfung
- mehrjährige Praxis ist unbedingt erforderlich
- · RZL-Kenntnisse vorteilhaft

Aufgabengebiet:

- selbständige Erstellung von Jahresabschlüssen
- selbständige Bearbeitung der Steuererklärungen
- · steuerliche Beratung unserer Klienten

Arbeitszeit:

- Vollzeit (40 Stunden laut KV)
- · eventuell Teilzeitvariante (ab mindestens 32 Stunden/Woche möglich)

Das Mindestentgelt beträgt laut KV BG 4, 3. Jahr € 2.227,30 p.m. auf Vollzeitbasis. Überzahlung bei entsprechender Qualifikation und Erfahrung selbstverständlich.

Bewerbungen schriftlich oder bevorzugt per E-Mail an: kiener-und-partner@aon.at

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Wir suchen

Verstärkung

für das Direktverkaufs-Team der OÖNachrichten (m/w)

Ihr Aufgabengebiet

Sie repräsentieren die OÖNachrichten auf Messen, Märkten und anderen abwechslungsreichen Veranstaltungen, akquirieren Testleser und schließen Abos ab.

Ihr Profil

- Erfahrung im Verkauf und/oder Außendienst
- Interesse an einer langfristigen Tätigkeit
- · Freude am Umgang mit Menschen
- · verlässlich, humorvoll und selbstbewusstes Auftreten
- einwandfreie Deutschkenntnisse
- · B-Führerschein und eigener Pkw

Wir bieten

- ein ambitioniertes, eingespieltes Team
- kostenlose Einschulung und Seminare
- flexible Zeiteinteilung
- Als freier Dienstnehmer erhalten Sie ein Fixum und leistungsabhängige Provision.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an:

e.simsek@nachrichten.at oder OÖN-Direktverkauf z. Hd. Frau Eva Simsek Promenade 23 4010 Linz



Arbeiten Sie im Team - kommen Sie zu uns



- Sie überzeugen durch gutes Auftreten?
- Sie haben Kenntnisse im Verkauf?
- · Sie verhandeln glaubwürdig?
- Sie sind ein Teamplayer?
- Sie wollten schon immer in der Medienbranche für eine Zeitung arbeiten?
- Sie sehen bei der Arbeit nicht auf die Uhr?
- Sie sind einem guten Verdienst nicht abgeneigt?

Wenn Sie bei mindestens drei dieser sieben Punkte "JA" sag<u>en</u>, dann sind Sie b<u>eiluns</u> richtig als

Werbeberater/in

m Regional-Magazii

Sie benötigen: Führerschein B & ein Auto

Reden wir doch ganz einfach darüberl

Saturn Management - Rieger & Rieger OG Kastlingeredt 24, A-4722 Peuerbach Tel. +43 (0)676 / 34 91 100

E-Mail: e.rieger@regional-magazin.at

Wir ermöglichen Barrierefreiheit!



Zur Verstärkung unseres jungen Teams suchen wir:

Technischer Vertriebsinnendienst (w/m)

Aufgabengebiet

- Eigenverantwortliche Vertriebstätigkeiten wie z.B.: Preiskalkulation, Angebotslegung, Auftragsabwicklung, Technische Planung von Liftanlagen und Kundenbetreuung
- Ansprechpartner f
 ür technische Anfragen
- · Repräsentation des Unternehmens auf internationalen Fachmessen

Anforderungen:

- Technisch oder kaufmännische Ausbildung mit Schwerpunkt Elektro- oder Metalltechnik (Lehre, Fachschule, HTL)
- Versierter Umgang mit MS-Office
- Aufgeschlossene Persönlichkeit mit hohem Maß an Eigenmotivation und Teamfähigkeit
- Konstruktionskenntnisse von Vorteil
- Gute Englischkenntnisse, weitere Sprache von Vorteil

Wir bieten ein vielseitiges Arbeitsumfeld bei leistungsgerechter Entlohnung. Mitarbeit in einem jungen, aufstrebenden und dynamischen Team sowie attraktiven Sozialleistungen.

Überkollektivvertragliche Entlohnung ab € 2.200,– brutto/Monat je nach konkreter Qualifikation und Erfahrung.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto richten Sie bitte an:

Lehner Lifttechnik GmbH, Salling 8, 4724 Neukirchen am Walde, Tel: +43 664 / 5453689, E-Mail: hannes.lehner@lehnerlifttechnik.at

Lehner Lifttechnik GmbH

Salling 8, 4724 Neukirchen am Walde | AUSTRIA

TEL +43 7278 3514 | FAX +43 7278 3514-12 | www.lehner-lifttechnik.at



Stellenmarkt | Kleinanzeigen - gesucht - gefunden



Wir sind ein Traditionsgastronomiebetrieb im Herzen der Stadt der Sterne Peuerbach Seit 1982 leiten wir im "Urtlhof" und "Da Vinci" die Gastronomie erfolgreich. Die Speisekarte reicht von bodenständiger Hausmannskost bis hin zu beliebten europäischen Spezialitäten. Um den Ansprüchen der Gäste auch in Zukunft gerecht zu werden, erweitern wir unser Team und suchen

eine(n) Jungkoch/Jungköchin Vollzeit, Entlohnung laut KV, Überbezahlung je nach Qualifikation

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an den Gasthof, "Urtlhof", z.Hd. Herrn Franz Peham, 4722 Peuerbach, Urtlgasse 5, (Tel. 072 76 / 20 76) gerne auch per E-Mail an gasthof@urtlhof.com www.urtlhof.com









Wir sind ein Traditionsgastronomiebetrieb im Herzen der Stadt der Sterne Peuerbach Seit 1982 leiten wir im "Urtlhof" und "Da Vinci" die Gastronomie erfolgreich. Die Speisekarte reicht von bodenständiger Hausmannskost bis hin zu beliebten europäischen Spezialitäten. Um den Ansprüchen der Gäste auch in Zukunft gerecht zu werden, erweitern wir unser Team und suchen

eine(n) Servismitarbeiter (m/w)

Vollzeit, Entlohnung laut KV, Überbezahlung je nach Qualifikation

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an den Gasthof "Urtlhof", z.Hd. Herrn Franz Peham, 4722 Peuerbach. Urtlgasse 5, (Tel. 072 76 / 20 76) gerne auch per E-Mail an gasthof@urtlhof.com www.urtlhof.com



Verkaufe Spieltisch (Biedermaier), 90x90 cm, ode zusammengeklappt 90x45 cm, so kann er auch als

Anstelltisch zur Wand verwendet werden. Topzu-

zu besichtigen in Peuerbach, Preis VB

stand, zum Kartenspielen für 4 Spieler, Spielfläche ist mit grünem Filz ausgelegt, sonst alles feinstes Holz,



Stellenmarkt



Österreichische Reinigungskraft

für privaten Haushalt in Peuerbach (1x pro Woche) ab September gesucht

Tel. 0676 / 68 60 535

Immobilien



Kaufe Teich, "Gelad". Sumpfwiese oder Wiese, die sich Schallerbach - Tel. 0677/62058404

Vermietung



PEUERBACH: Vermiete eine nagelneue Wohnung mit ca. 60 m², neben Freibad (Hans-Steinerstraße 5 - Wohnung 7 im ersten Stock), mit 8 m² Balkon, Kellerabteil, Tiefgaragenplatz für ein Auto, Lift vom Auto bis zur Wohnung, Miete € 300.- exkl. BK Nähere Informationen unter Tel. 0677/62029099 oder 0664/8453554

Vermiete Lagerhalle im Ortszentrum Neukirchen am Walde, individuiell nutzbar, 2-stöckig Tel. Tel: 0664/3208484, Herr Koller

Möbel



Verkaufe hochwertige und gut erhaltene Sitzgruppe mit abnehmbahren Rückenlehnen, Bezug Alcantara beige und braun, 225x280 cm, inklusive Fauteuil, € 180,00 - Tel. 0660/4491525

Wir sind ein Unternehmen. welches in der Gebäude-Elektroinstallation tätig ist.

Zur Verstärkung unseres jungen Teams suchen wir

- ► BauleiterIn Elektro (Brutto € 2.459,54 / Monat + VA-Zulage + Zulagen + Auslöse)
- Elektroinstallateurln (Brutto € 2.134,73 / Monat + Zulagen + Auslöse)
- Lehrling Elektrotechniker (m/w) (Brutto € 593,95 / Monat + Auslöse)

für unsere Baustellen im Zentralraum Oberösterreich sowie österreichweit

Überbezahlung je nach Qualifikation und Berufserfahrung möglich.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte (vorzugsweise per E-Mail) an: office@m-teg.at M-TEG - Montage Team Elektrotechnik GmbH Albert-Schweitzer-Straße 1b I 4614 Marchtrenk



Gemütlicher **Lesesessel**, klappbar - er lädt gerne zum Verweilen ein und man sitzt sehr komfortabel. passt gut in eine Leseecke aber auch generell in jedes Kinderzimmer, VB € 15.00 - Tel. 0676/3941103

Verkauf



Camping-Zubehör, Einstiegshilfe, Doppeltritt aus massivem Rohrstahl zum einfacheren Ein- und Aussteigen aus jedem Wohnwagen oder Wohnmobil, Tritthöhen von ca. 19 und 38 cm, Belastbarkeit ca. 150 kg, VB € 15,00 - Tel. 0676/843578103

Verkaufe • Kermamik-Rollinge, verschiedene Stücke zum Bemalen • 34 Stück Wagenräder von klein bis mittelgroß • Bügelmaschine Pfaff • Wäscheschleuder, nur 1x benützt • Dampfreiniger, neu, Fabrikat Kärcher Tel. 0676/3565076, Frau Meier

Camping-Zubehör, 2 Stk. Universal-Wohnwagenspiegel, passen auf viele Autospiegel dank Gelenk-Arme und Spannriemen, Konvexspiegel mit Verkleinerungsfunktion, mit E-Prüfzeichen, Set-Preis € 20,00 - Tel. 0676/843578103

Verkaufe original Diebstahlsicherung für Hobby Wohnwagen, robuste Ausführung, 2 Schlüssel, VB € 40.00 - Tel. 0676/3941103

Verkaufe Heidelbeeren, Brombeeren und Jocheleren - Tel. 07249/43542, ab 13 Uhr

Bekleidung



Hauchzarte Naht-Strümpfe mit **Cuban Heel Ferse**

Farbe: Haut-Blau, Haut-Schwarz oder Haut-Rot, handgenähte Rückennaht, Hochferse (Cuban Heel), verstärkte Sohle und Fußspitze, fantastische Passform, sehr angenehm zu tragen, 10 DEN, 88% Nylon 12% Elastan, Einheitsgröße (One Size) Top-Qalität, VP: € 6,90 zuzüglich

€ 2,70 Versandkosten Inland - Info unter E-Mail hotstockings@aon.at

Sportartikel

OVP



Verkaufe 2 Paar Schlittschuhe, Größe 38-41 und Größe 34-37, guter Zustand, Preis pro Paar € 30,00 Tel. 0676/3941103

Verkaufe Snowboard, Marke Scott, 147cm lang, inkl. Stuf Bindung, $VP \in 100,00$ - nur ein paarmal benutzt und daher sehr guter Zustand. Abholung bzw. Anprobe jederzeit nach telefonischer Terminverein barung in 5252 Aspach möglich - Tel. 0650/6930051

www.regional-magazin.at abgeben

diese

online

private Kleinanzeige

ANZEIGEN KUPON



Wir veröffentlichen gerne in unserer nächstmöglichen Ausgabe Ihre private Kleinanzeige. Einfach Kupon leserlich ausfüllen, dem Kuvert € 2,-- beilegen und an die Regional-Magazin Redaktion, A - 4722 Peuerbach, Kastlingeredt 24 senden. Oder Sie nutzen unsere GRATIS-Aktion und geben Ihre Kleinanzeige direkt auf unserer Homepage www.regional-magazin.at auf.

aße /	Hai	usnu	mm	er

Tel. 0677/620290 99

Es werden nur private Wortanzeigen bis max. 250 Zeichen veröffentlicht. Gewerbliche Anzeigen, die zur Erzielung regelmäßiger Einkünfte dienen, sind kostenpflichtig und werden nach den Anzeigentarifen des Regional-Magazins Inn-Donau-Hausruck in Rechnung gestellt.

HRE TEXT-	max. 250 Zeichen (inkl. Leerzeichen				
	1 1 1 1	1 1 1		1 1 1 1	1 1 1

www.regional-magazin.at **26** Regional-Magazin

Kleinanzeigen - gesucht gefunden



Tiere



Verkaufe Zwerghäschen, Meerschweinchen, Hasen Perlhühner Zwerghühner Legehennen Rassehühner, indische Laufenten, Moschusenten, Hausenten, Zuchtgänse, Puten, Zwergziegenkitze, Mangalitza-ferkel, Rassetauben, Hühnerküken, und einige Tiere mehr - Tel. 0664/5763081

Unterhaltung





Motor



Ständig 25 Kleinwagen, ab BJ 2007, unter 100.000 km, ab € 3.000,-Autoschauraum bis 20 Uhr geöffnet www.auto-denk.at, Enzenkirchen

Erfolgreich inserieren 88 Gemeinden Der ideale Marktplatz für Ihre Kleinanzeige!

GRATIS unter www.regional-magazin.at

Das nächste Regional-Magazin **erscheint am** 12. & 13. Sep. 2018

IMPRESSUM Folge 6/2018, Juli/August 2018 13. Jahrgang, erscheint mindestens 10 x p.a.

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger: Saturn Management - Rieger & Rieger O 4722 Peuerbach, Kastlingeredt 24 Tel. +43 (0)7276 / 4210-0, Fax +43 (0)7276 / 4210-99 Mobil +43 (0)676 / 34 91 100

www.saturn-management.at www.regional-magazin.at

Redaktion und Fotos:

Red. Leitung: Gunnar Rieger, +43 (0)660 / 34 66 535 E-Mail: redaktion@regional-magazin.at Grafik: Reinhard Rieger, , +43 (0)676 / 34 911 01 Sekretariat: Michaela Rieger, +43 (0)676 / 39 411 03 office@reaional-magazin.at

Anzeigen: Elmar Rieger, +43 (0)676 / 34 91 100 Michaela Rieger, +43 (0)676 / 39 411 03 Email: anzeigen@regional-magazin.at

Entgeltliche Anzeigen sind als Anzeige bzw. Werbung

Herstellung: OÖ. Landesverlag Wels, Österreichische PostAG. Postentgelt bar bezahlt. "RM 07A037303K". Verlagspostamt Peuerbach. Copyright: Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für unverlangt einge-sandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Gewähr. Eventuelle Irrtümer und Druckfehlei

KFZ-HANDEL ALTENIEDER

4761 Enzenkirchen - Jagern 36 Mobil: 0664 / 336 84 99

Täglich bis 20 Uhr geöffnet! (auch an Sonn- und Feiertagen)

Audi A3 TDI, schwarz, Klima, Mod. 2004 €4.900,-Audi S3 A3, 265 PS, viele Extras, 2007 €7.900,-Audi A3, 101 PS, schwarz, 1. Bes., 2004 €3,900 Audi A3 TDI, 90 PS, rot, 5-türig, Extras € 3.600.-Audi A4 Kombi, schwarz, 1.Bes., 2009 €7.900,-Audi A4 Kombi, Extras, 1.Bes., 2015 € 14.900. Audi A6 Kombi Quattro, Extras, 2006 €3.900 Mercedes C 200 Kombi CDI, Mod. 2002 € 3.600,-Mercedes C 200 Kombi CDI, Mod. 2004 €3.900,-Ford Ka, 69 PS, schwarz, Mod. 2011 € 3.900.-Ford Fiesta TD, 5-türig, Klima, 2008 € 3.900.-Ford Fusion, 80 PS, silber, 1. Bes., 2007 €3.900,-Fiat 500, 69 PS, rot, Extras, Klima, 2008 €3.800,-€ 5.600.-Fiat 500, 69 PS, rot, Extras, Klima, 2012 Suzuki Swift Sport, 90 PS, 2011 € 4.900,-Seat Ibiza, rot, Extras, 2005 €3.300,-Renault Clio Diesel, Extras, 2004 € 2.800. VW Beetle Sport, 75 PS, silber, 1. Bes., 2002 €3.900,-VW Golf Kombi, 101 PS, 1. Bes., 2006 € 3.900. VW Golf 5, 140 PS, 5-türig, 2004 € 3.900.-VW Golf 5 Plus TDI, Extras, 2006 €4.200,-VW Golf 5, 75 PS, rot, Extras, 1. Bes., 2005 €3.800,-VW Passat TDI, 101 PS, 2002 € 3.200,-VW Lupo, rot, Extras, 2002 € 2.400, VW Lupo, grün, 1. Besitz, 2001 € 1.900,-VW Polo, 60 PS, Klima, Extras, 2005 € 3.200,-VW Polo, 90.000 km, schwarz, 2003 € 3.400,-VW Polo, blau, Extras, 2005 €3.600,-VW Polo TDI, 2004 € 3.600. **VW Touran**, 105 PS, schwarz, Extras, 2005 € 4.400,-Opel Meriva TD, blau, Extras, 2004 €3.200,-

ERSATZTEILE SCHROTTE

BMW 525d Kombi, viele Extras, Mod. 2005 €4.900,-

...und weitere 30 Stück

Autos ab € 2.000,-

Opel Meriva schwarz, 2005

Audi Allroad, A4, A3, A6, Toyota Celica, Yaris, uvm

TOP-FINANZIERUNG

www.alteneder.at

SICHER und OHNE RISIKO vom **FESTBESUCH** nach Hause! 0664 | 26 Mo - Fr ab 19.00 Uhr - Sa + So ganztägig TAXI SATTLBERGER Taxi - Mietwagen - Autovermietung - Ausflugsfahrten - Fahrradtransporte bis 8 Fahrräder - Zu- und Heimbringerdienst Andreas Sattlberger Hötzmannsberg 5 - 4722 Peuerbach www.taxi-sattlberger.at.tf Alkohol am Steuer ist kein Kavaliersdelikt! Mit dem Taxi ersparen Sie sich unnötigen Ärger! don't drink and drive

Mittwochswanderer starten Wanderherbst



Die Mühlviertler Granitfelsen laden die Wanderer zu einer Rast ein (Foto: Alpenverein)

PEUERBACH | Schon am 8. August starten die Peuerbacher Mittwochswanderer des Alpenvereins Peuerbach in den Wanderherbst 2018. Eine ca. vierstündige Wanderung, die von Johann Mayrhofer (Tel.: 07276 / 35299) geführt wird, mit dem Ziel der Bärenstein, in Aigen im Mühlkreis. Bei genügend Teilnehmern wird gemeinsam mit dem Bus gefahren. Abfahrt wäre um 8:30 Uhr am Parkplatz Dreefsstrasse. Der Termin und das Ziel für die nächste Wanderung ist mit dem 22. August bereits wieder fixiert.





Sammle & Kaufe jede Art alter Sterbebilder, Fotos, Orden, Feldpost & Ansichtskarten Tel.: 0664 / 88583699 Herr Schatzberger



Michael Chner

Berr, all this ble ewige Xube and how conjur. Edit lendte this





Regional-Magazin 27 www.regional-magazin.at

€ 2.900,-

HOL DIR DEIN AUTOGRAMM VON UNSEREN WELTKLASSE-ATHLETEN!



Int. Josko Laufmeeting

in Andorf/OÖ am 28. Juli, Beginn: 12:00 Uhr

- + schnelle Läufe
- + weite Würfe
- + persönliche Rekorde

